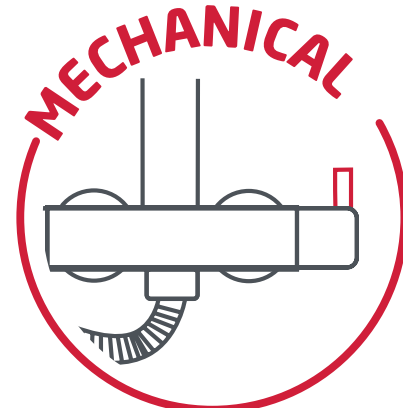




ADJUSTABLE

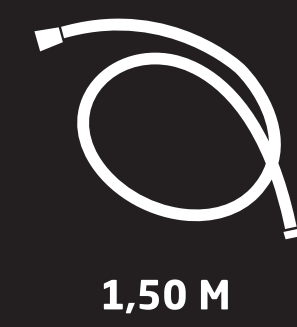
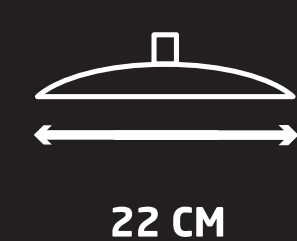


COLONNE
COLUMN

MONZA
Touch

COLONNE
COLUMN

MONZA
Touch



EASY CLEANING



EASY INSTALLATION



HIGH RESISTANCE

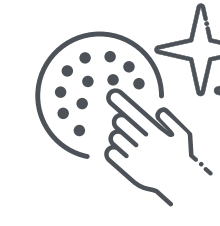
WATER SAVING

9-12 L/min

2 YEARS
GUARANTEE

COLONNE
COLUMN

MONZA Touch



FR - CONFORT & DESIGN: Douche à 1 jet puissant et constant, pomme de tête orientable, flexible anti-torsion.
NETTOYAGE FACILE: Nettoyage rapide et facile par simple passage du doigt sur les buses anti-calcaire.
INSTALLATION FACILE: Colonne de douche ajustable pendant l'installation.
HAUTE RESISTANCE: Résiste à 200 h de brouillard salin. Flexible double aggrégat et résiste à 50 kg de traction.
ECONOMIE EN EAU: Débit de la douche = 9 L/min.

EN - COMFORT & DESIGN: Hand shower with 1 Intense and constant spray, rotating shower head, anti-twist flexible hose.
EASY CLEANING: Easy and quick cleaning by simply running your finger over the anti-limescale nozzles.
EASY INSTALLATION: Adjustable shower column during installation.
HIGH RESISTANCE: Withstands 200 h salt spray testing. Double fastening flexible hose, withstands 50 kg.
WATER SAVING: Hand shower flow rate = 9 L/min.

NL - COMFORT & DESIGN: Handdouche met 1 intense en constante spray, draaibare douchekop, anti-torsie slang.
EENVOUDIGE REINIGING: Eenvoudig en snelle reiniging door met de vingervoor de anti-kalk siliconenoppen te verwijderen.
EENVOUDIGE INSTALLATIE: Douche kolom verstelbaar tijdens de installatie.
HOOG WEERSTAND: Bestand tegen 200 uur zoutnevel. Dubbel gefixeerde flexibele slang met 50 kg trekkracht.
WATERBESPAREND: Handdouchedebiet = 9 L/min.

ES - CONFORT Y DISEÑO: Toiletecha 1 jet potente y constante, cabezal orientable, flexible con sistema anti-torsión.
FÁCIL LIMPIEZA: Mantenimiento fácil y rápido simplemente pasando el dedo sobre los difusores anti-calc.
FÁCIL INSTALACIÓN: Columna regulable durante la instalación.
GRAN RESISTENCIA: Resiste a 200h de niebla salina neutra. Flexible con espiral reforzada y con resistencia a la tracción 50 kg.
AHORRO DE AGUA: Caudal de la teleducha: 9 L/min.

IT - CONFORT & DESIGN: Doccetta 1 getto forte e costante, soffione orientabile, flessibile antitorione.
PULIZIA FACILE: Pulizia rapida e facile passando semplicemente le dita sugli ugelli anticalcare.
INSTALLAZIONE FACILE: Colonna doccia regolabile durante l'installazione.
ALTA RESISTENZA: Resistente a 200 ore di nebbia salina. Flessibile doppia aggiratura e resistente 50 kg alla trazione.
RISPARMIO ACQUA: Portata = 9 L/min.

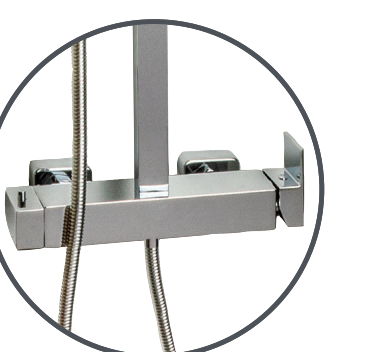
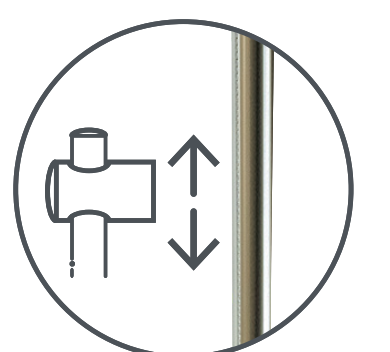
PT - CONFORT & DESIGN: Chuveiro 1 jato potente e constante, crivo de cabeça orientável, flexível anti-torção.
MANUTENÇÃO FACIL: Limpeza rápida e fácil com uma simples passagem dos dedos nos picos anticálcio.
INSTALAÇÃO FACIL: Coluna de duche ajustável durante a instalação.
ALTA RESISTÊNCIA: Resiste a 200 h de nevoeiro salino. Flexível dupla agrefagem e resiste a 50 kg de tracção.
ECONOMIA DE AGUA: Débito do chuveiro = 9 L/min.

DE - KOMFORT & DESIGN: Handbrause mit 1 kraftvollen und konstanten Strahl, verstellbarer Kopf, verdrehssichere Schlauch.
EINFACHE REINIGUNG: Schnelle und bequeme Reinigung durch Kalkschutzelösen, einfach mit dem Finger darüberstreichen.
EINFACHE INSTALLATION: Duschsäule ist während der Installation anpassbar.
SEHR WIDERSTANDSFÄHIG: Halt 200 Stunden Salznebel stand. Doppelt gewickelter Schlauch, Zugfestigkeit 50 kg.
WASSERSPAREND: Durchlaufmenge = 9 L/min.

PL - KOMFORT & DESIGN: Słuchawka przysłona z 1 intensywnym i stałym strumieniem, deszczownica obrotowa, wąż antyśkrętny.
ŁATWE CZYSZCZENIE: Łatwe i szybkie czyszczenie przez proste przesuwanie palcem po dyszach antynakamienych.
ŁATWA INSTALACJA: Regulowana kolumna przysłona.
WYSOKA OPORNOŚĆ: Wytrzymuje 200 godzin testu mgły solnej. Wąż o podwójnym splocie, wytrzymałość do 50 kg nacisku.
OSZCZĘDNOŚĆ WODY: Natężenie przepływu = 9 l/min.

RO - CONFORT & DESIGN: Pară de duș de mână cu 1 jet intens și constant, cap de duș rotativ, furtun anti-răsucire.
CURĂȚARE USOARĂ: Curățare ușoară și rapidă prin simpla trecere a degetului peste duzele anti-calc.
INSTALARE UȘOARĂ: Coloana de duș reglabilă în timpul instalării.
REZISTENȚĂ ÎNALTĂ: Resistă la testarea prin pulverizare cu sare timp de 200 h. Furtun de capșare dublu, rezistă la 50 kg.
ECONOMISIREA APEI: debitul de apă de duș = 9 L / min.

RU - КОМФОРТ И ДИЗАЙН: Ручной душ с 1 постоянным и интенсивным режимом струи, вращающийся верхний душ, шланг с защитой от перекручивания.
ЛЕГКАЯ ЧИСТКА: Легкая и быстрая чистка, достаточно провести пальцем по противонакаменным сеткам.
ЛЕГКАЯ УСТАНОВКА: Регулируется по высоте при установке.
ВЫСОКАЯ ПРОЧНОСТЬ: Выдерживает 200 часов теста солевой туманной. Двойное соединение шлангом, выдерживает силу натяжения до 50 кг.
ЭКОНОМИЯ ВОДЫ: Расход воды для струи ручного душа = 9 л/мин.



FR - Douche à 1 jet en ABS chromé. Buses anti-calcaire.

EN - 1 jet chromed ABS hand shower. Anti-limescale nozzles.

NL - 1 stralen verchroomde ABS handdouche. Anti-kalk siliconenoppen.

ES - Toiletecha 1 jet de ABS cromado. Difusores con sistema anti-calc.

IT - Doccetta 1 getto in ABS cromato. Ugelli anticalcare.

PT - Chuveiro 1 jato em ABS cromado. Jatos anticálcio.

DE - Handbrause mit 1 Strahl aus verchromtem ABS. Kalkschutzelösen.

PL - Słuchawka przysłona z chromowanym ABS. Dysze antynakamienne.

RO - Pară de duș cu 1 jet ABS cromat. Duze anticălc.

RU - Ручной душ с 1 режимом струи, хромированный ABS. Противонакаменная сетка.

Pomme de tête orientable de 22 cm en inox. Buses anti-calcaire.

22 cm stainless steel rotating shower head. Anti-limescale nozzles.

22 cm roestvrijstalen draaibare douchekop. Anti-kalk siliconenoppen.

Cabezal orientable de 22 cm de inox. Difusores con sistema anti-calc.

Soffione orientabile di 22 cm in acciaio inox. Ugelli anticalcare.

Crivo de cabeça orientável de 22 cm em inox. Difusores com sistema anti-calc.

Verstellbarer Kopf 22 cm aus Edelstahl. Kalkschutzelösen.

Deszczownica obrotowa ze stali nierdzewnej chromowanej o długości 15 cm, wąż o podwójnym splocie, antyśkrętny. Wytrzymałość 50 kg nacisku.

Cap de duș rotativ din oțel inoxidabil cromat 150 mm, capșare dublu, anti-răsucire. Resistă la 50 kg.

Ориентированный верхний душ из нержавеющей хромированной латуны, двойное соединение шлангом, с защитой от перекручивания. Выдерживает силу натяжения до 50 кг.

Flexible 1.50 m en inox chromé, double aggrégat, anti-torsion. Résiste à 50 kg de traction.

1.50 chromed stainless steel flexible hose, double fastening, anti-twist. Withstands 50 kg.

1.50 m verchroomde roestvrijstalen slang, dubbel gefixt, anti-torsie. Bestand tegen 50 kg trekkracht.

Flexible de 1.50m de inox cromado, con espiral reforzada y con sistema anti-torsión. Resiste a 50 kg de tracción.

Flexible 1,50m in acciaio inox cromato, doppia aggiratura, antitorione. Resistente 50 kg alla trazione.

Flexível 1,50 m em inox cromado, dupla aggrégat, anti-torção. Resiste a 50 kg de tração.

Schlauch 1.50 m aus verchromtem Edelstahl, doppelt gewickelt, verdrehssicher. Zugfestigkeit 50 kg.

Elastyczny wąż ze stali nierdzewnej chromowanej o długości 1,5 m, wąż o podwójnym splocie, antyśkrętny. Wytrzymałość 50 kg nacisku.

Furtun din otel inoxidabil cromat 1,50 m, capșare dublu, anti-răsucire. Resistă la 50 kg.

Шланг 1,50 м из хромированной латуны, двойное соединение шлангом, с защитой от перекручивания. Выдерживает силу натяжения до 50 кг.

Barre laton chromé. Longueur ajustable 938 à 1248 mm. Distance du mur ajustable de 65 à 75 mm.

Chromed brass bar. Adjustable length from 938 to 1248 mm. Adjustable distance to the wall from 65 to 75mm.

Verchroomde messing slang, instelbare lengte van 938 tot 1248 mm. Instelbare afstand tot de muur van 65 tot 75mm.

Barra de latón cromado. Longitud regulable de 938 a 1248 mm. Distancia con la pared regulable de 65 a 75 mm.

Asta in otone cromat. Lunghezza aggiustabile di 938 a 1248 mm. Distanza dal muro aggiustabile da 65 a 75 mm.

Barra latão cromado. Comprimento ajustável de 938 a 1248 mm. Distância da parede ajustável de 65 a 75 mm.

Stange aus verchromtem Messing. Länge im Bereich von 938 bis 1248 mm einstellbar. Verstellbarer Wandabstand 65 bis 75 mm.

Długie mosiężny chromowany. Regulowana długość od 938 do 1248 mm. Regulowana odległość od ściany od 65 do 75 mm.

Bară de alama cromată. Lungime reglabilă de la 938 la 1248 mm. Distanță reglabilă de perete de la 65 la 75 mm.

Штанга из хромированной латуны. Регулируемая высота от 938 до 1248 мм. Расстояние от стены регулируется от 65 до 75 мм.

Mélangeur mécanique en laiton chromé avec inverseur ceramique intégré.

Chromed brass mechanical mixer with integrated ceramic diverter.

Verchroomde messing mechanische mengkraan met geïntegreerde keramische omkeerder.

Mezclator mecanico de latón cromado con inversor cerámico.

Miscelatore meccanico in ottone cromato con deviatore ceramica.

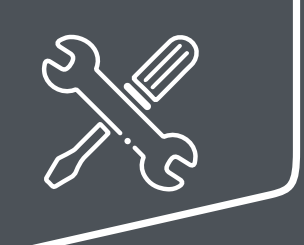
Misturadora mecânica em latão cromado com inversor cerâmico integrado.

Einhanddrücker aus verchromtem Messing mit integrierter Keramik-Karusche.

Bateria mosiężna chromowana z zintegrowanym głowicą ceramiczną.

Baterie mecanică din alama cromată cu divertor ceramic integrat.

Механический смеситель из хромированной латуны со встроенным керамическим дивертором.



EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER SAVING

EASY CLEANING

EASY INSTALLATION

HIGH RESISTANCE

WATER